Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i wysłał ich głosić Królestwo Boga i uzdrawiać będących słabymi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i posłał ich,\* by głosili Królestwo Boże\*\* i leczyli chorych.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i wysłał ich głosić królestwo Boga i leczyć [chorych]; |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i wysłał ich głosić Królestwo Boga i uzdrawiać będących słabymi |

1. 1) <x>490 10:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 3:2</x>; <x>470 28:19</x>; <x>480 16:15</x>; <x>490 9:11</x>; <x>490 16:16</x>; <x>500 18:36</x>; <x>510 1:3</x>; <x>510 8:12</x>; <x>510 28:23</x>; <x>520 14:17</x>; <x>530 4:20</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 4:23</x>; <x>490 9:11</x> [↑](#footnote-ref-4)